

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 51 (1933)
Heft: 247

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 21. Oktober
1933

Berne
Samedi, 21 octobre
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII^e année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 247

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgepaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Divis'on du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 247

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti.
Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di
fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundsratsbeschluss Nr. 26 über die Beschränkung der Einfuhr. — Arrêté n° 26
du Conseil fédéral relatif à la limitation des importations.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden jeweilen am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Um rechtzeitig zu erscheinen, sollten die Aufträge spätestens am Mittwoch um 8 Uhr und Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Pour pouvoir paraître sans retard, les ordres doivent parvenir au bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3 à Berne, au plus tard jusqu'à 8 heures le mercredi et jusqu'à midi le vendredi.

Konkureröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 29 u. 123.)

(L. P. 231 et 232.)
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 29 et 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverscherten, auf (Art. 209 SchKG).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite avertit, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 L. P.).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(Art. 231 e 232 L. E. F., 123 e 29 O. T. F. del 23 aprile 1920.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese su beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti dal pegno (art. 209 L. E. F.).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarli entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di emissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, cautions et altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Bern Konkursamt Nidau (4720)

Ausgeschlagene Verlassenschaft von Froidevaux geb. Schneider, Emma Klara, Frau Wwe., Augusts sel., wohnhaft gewesen in Nidau.

Liquidationseröffnung: 18. Oktober 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 1. November 1933, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zum Schloss Nidau.

Eingabefrist: Bis und mit 31. Oktober 1933.

Ct. de Erne Office des faillites de Porrentruy (4721)

Failli: Moine, Amédée, marchand de bétail, à Porrentruy.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 octobre 1933.

Première assemblée des créanciers: 24 octobre 1933, à 10½ heures du matin, au bureau de l'Office des Faillites, à Porrentruy.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 10 novembre 1933.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4762)

Gemeinschuldner: Jaermann-Mohler, Johann Walter, Inhaber der Firma Jaermann, Handel in Möbeln, Güterstrasse 141, früher Dornacherstrasse 91, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 1. November 1933, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: bis und mit 21. November 1933.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 1. November 1933, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4763)

Gemeinschuldner: Kohler-Sehär, Emil, Greifengasse 18, Inhaber der Firma Emil Kohler, Gasthof- und Wirtschaftsbetrieb, Untere Reb-gasse 3, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Oktober 1933 zufolge Insolvenzerklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 31. Oktober 1933, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: bis und mit 21. November 1933.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 31. Oktober 1933, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (4722)

Gemeinschuldner: Bürgin-Iffrig, Eugen, von Haltingen (Baden, Deutschland), Metzgerei, Lilienstrasse 1, St. Gallen W.

Konkurseröffnung: 26. September 1933.

Summarisches Verfahren, Art. 231 B. G.

(Durchführung des Konkursverfahrens zufolge geleiteter Kosten-deckung durch Gläubigergruppe. Einstellungs-Publikation vom 7. Oktober 1933 Handelsamtsblatt Nr. 235 hinfällig.)

Eingabefrist: Bis 11. November 1933.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (4764)

Faillito: Perrone, Giovanni, negoziante, Bellinzona-Daro.

Data del decreto: 12 ottobre 1933.

Prima adunanza dei creditori: 27 ottobre, alle ore 15, presso l'Ufficio dei fallimenti di Bellinzona.

Termine per le insinuazioni: 20 novembre 1933.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (4723)

Failli: Heiz-Hess, Lina, bazar, Chesières s. Ollon.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 juillet 1933, confirmée par prononcé présidentiel du 7 septembre et arrêté du Tribunal Cantonal du 20 septembre 1933.

Première assemblée des créanciers: Samedi 28 octobre 1933, à 11 heures, Salle du Tribunal, Maison de Ville, à Aigle.

Délai pour les productions: 20 novembre 1933.

Ct. du Valais *Office des faillites de Sierre* (4724)
 Failli: de Preux, Paul, de Louis, fers, Sierre.
 Date du prononcé: 16 octobre 1933.
 Première assemblée des créanciers: 9 novembre 1933, à 17 heures, à l'Hôtel de la Poste, à Sierre.
 Délai pour les consignés: 30 novembre 1933.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Wülflingen-Winterthur in Winterthur* (4811)
 Gemeinschuldner: Tobler, Hans, geb. 1903, Spenglermeister, von Kirchberg (St. Gallen), in Velheim-Winterthur.
 Anfechtungsfrist: Bis 25. Oktober 1933.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (4725)
Auflage des Kollokationsplanes zufolge Abänderung.
 Gemeinschuldner: Leuenberger-Stäger, Ernst, Seifenhandlung, Beundenfeldstrasse 5, Bern.
 Anfechtungsfrist: 31. Oktober 1933.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (4726)
Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.
 Gemeinschuldnerin: Office Monopole A. G., Bubenbergrplatz, Bern.
 Anfechtungsfrist: 31. Oktober 1933.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (4727)
 Gemeinschuldnerin: Möbelhalle A. G., Seevorstadt Nr. 68, in Biel.
 Anfechtungsfrist: 31. Oktober 1933.

Kt. Bern *Konkursamt Signau in Langnau* (4728)
 Im Konkurs über Liechti, Gottfried, gew. Negotiant, in Schüpbach, Gemeinde Signau. Hierdurch wird die nachträgliche Forderungseingabe abgeändert. Der Kollokationsplan der beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Glarus *Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda* (4765)
 Gemeinschuldner:
 1. Kamm, Ernst, Weinhändler, Mühlehorn.
 2. Kundert, Fritz, Musikhaus, Schwanden.
 Auflagefrist: Bis 31. Oktober 1933.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (4729)
 Failli: Boivin, Victor, épicerie, Vaulruz.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (4730)
 Failli: Udriot, Alexandre, fils de Némie, négociant, Epagny.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (4766)
 Gemeinschuldnerin: Boden- & Wandplatten A. G., Basel.
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (4731)
Nachtrag zum Kollokationsplan.

Im Konkurs Mayer-Trawny, Anton, in Neu-Allschwil, liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt ein Nachtrag zum Kollokationsplan zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung dieses Nachtrages sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich geltend zu machen, andernfalls derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (4732)
 Im Konkurs des Will.-Preiss, Julius Arthur, Binningen, bzw. dessen ausgeschlagene Verlassenschaft, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan während 10 Tagen beim Konkursamt zur Einsicht auf.
 Einsprachen gegen diesen Kollokationsplan sind beim Bezirksgericht in Arlesheim anzubringen und zwar innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an.

Kt. St. Gallen *Konkursamt vom Seebezirk in Uznach* (4733)
Kollokationsplan- und Inventar-Auflage.

Der Kollokationsplan und das Inventar im Konkurs der Stag, Schwarz- und Tiefdruckfarben A.-G., Rapperswil, liegen zur Einsicht auf.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 25. Oktober bis 3. November 1933.

Kt. Aargau *Konkursamt Kulm* (4734)
Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.
 Liquidat: Wagner, Georges, Negotiant, in Schöffland.
 Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis 31. Oktober 1933, erstere beim Bezirksgericht Kulm und letztere beim Gerichtspräsidium Kulm einzureichen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Kt. Aargau *Konkursamt Zofingen* (4735)
Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.
 Gemeinschuldner: Rey, Josef, Käser und Negotiant, früher in Oftringen, nun in Willisau (Olisrütti) wohnhaft.
 Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis 31. Oktober 1933, erstere beim Bezirksgericht Zofingen, letztere beim Gerichtspräsidium Zofingen, anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Aigle* (4736)
 Failli: Junod, Marcel, Hôtel de l'Ours, à Vers l'Eglise (Ormont-Dessus).
 Date du dépôt: 21 octobre 1933.
 Délai pour intenter action: 31 octobre 1933.
 Sinon le dit état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Payerne* (4737)
 Failli: Rossier-Pahud, Henri, Négotiant, à Payerne.
 L'état de collocation du présumé est déposé à l'Office des Faillites, où il peut être consulté. Les actions en rectification doivent être introduites jusqu'au 31 octobre 1933, à défaut de quoi le dit état sera considéré comme accepté.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier* (4767)
 Failli: Chèvre, Emile, exploitation de l'Hôtel du Point-du-Jour, à Boudrevilliers.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'Office des Faillites, où il peut être consulté.

Il est fait dépôt en même temps de l'inventaire et de la décision prise, relative aux objets de stricte nécessité laissés au failli et à sa famille.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, soit jusqu'au 31 octobre 1933 inclusivement, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Le délai de recours contre les opérations d'inventaire commence également à courir dès le jour de la présente publication, soit dès le 21 octobre 1933.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (4768)
Rectification d'état de collocation.

Faillie: Hydroxygène S. A., fabrique d'électrolyseurs, 14, Chemin des Ronzades, Acacias, à Plainpalais-Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté auprès de l'administration soussignée. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Genève, le 21 octobre 1933.

Pour l'administration spéciale de Hydroxygène S. A.:
 Ph. Briquet, président.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (4738)
 Ueber Zried, Adolf, Pflasterer, von Frutigen, wohnhaft Frisierstrasse Nr. 204, in Zürich 7, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Oktober 1933 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 17. Oktober 1933 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Oktober 1933 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Morges* (4739)
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre Vionnet, Henri, charcuterie, Chavannes-Renens, par ordonnance rendue le 2 octobre 1933 par le président du Tribunal de Morges a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 14 octobre 1933 par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 31 octobre 1933 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 200.—, la faillite sera clôturée.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (4815-18*)
 Die nachbezeichneten Konkursverfahren sind nach vollständiger Durchführung gemäss den nachstehend erwähnten Verfügungen des Konkursrichters als geschlossen erklärt worden:

1. Konkurs über Genossenschaft Textilwarenhalle zum Rennweg, Sihlfeldstrasse 54, in Zürich 3 (Verfügung datiert den 6. September 1933);
2. Konkurs über den Nachlass des verstorbenen Stettler, Hans, zuletzt wohnhaft gewesen Aemlerstrasse 8, in Zürich 3 (Verfügung datiert den 18. September 1933);
3. Konkurs über Eichla, Josef, Schreiner, wohnhaft Haldenstrasse 24, in Altstetten-Zürich (Verfügung datiert den 23. September 1933);
4. Konkurs über Pellegrini, Pietro, Baumeister, Frauentalweg 7, in Zürich 3 (Verfügung datiert den 26. September 1933).

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Land* (4740)
Schluss des summarischen Konkursverfahrens.

Das Konkursverfahren über Keller-Schneider, Alfred, Futtermittelhändler, Zollikofen, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 8. Mai 1933 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern *Konkursamt Frutigen* (4741)
 Das Konkursverfahren über Grimm-Stettbacher, Fr., gew. Wirt auf dem Bad zu Frutigen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Frutigen vom 16. Oktober 1933 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Aubonne* (4742)
 La liquidation de la faillite de Kaltschmid, Jean, ex-cafetier, à Bière, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district d'Aubonne, rendue le 16 octobre 1933.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Männedorf* (4284*)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurs über die Firma Pirundor A., Aktiengesellschaft, Weberei & Verbandstofffabrik, in Männedorf, g'langen Montag, den 30. Oktober 1933, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Bahnhof-Post», in Männedorf, auf l. öffentliche Steigerung:

In Männedorf gelegen:

1. Kat. Nr. 1947:

Ein Wohnhaus Nr. 932 für Fr. 32,000 assekuriert, mit 541 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

2. Kat. Nr. 1948:

Ein Webereigebäude mit Autogarage Nr. 949 für Fr. 36,000 assekuriert, mit 1636 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg.
Zugehör: 26 Webstühle mit 14 Rätieren, 1 Spuhl- und 1 Zwirnmachine, 1 Zettelmachine, 1 Schlichtmaschine, 1 Reifzettelmachine, 1 Zaackenschneidmaschine, 3 Nähmaschinen, 76 Zettelhäute, 16 Elektromotoren etc., alles gemäss Zugehörmerkung und konkursantlichem Inventar.

3. Kat. Nrn. 2059, 520 und 521:

5752 m² Garten und Wiesen bei obigen Gebäulichkeiten, alles beieinander im Dreinepper-Männedorf gelegen.

Dienstbarkeiten laut Grundprotokoll. Konkursamtliche Schätzung: Liegenschaften Fr. 74,000, Zugehör Fr. 6000.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Kaufpreis Fr. 2000 bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Männedorf, den 27. September 1933.

Konkursamt Männedorf: G. Oetiker, Notar.

Kt. Zürich

Konkursamt Wädenswil

(4283)

Konkursamtliche Liegenschafts-Steigerung.

Im Konkurs der Firma Dunkel, G. b. r., Zimmereigenschaft, in Wädenswil, gelangt Mittwoch, den 25. Oktober 1933, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Engel», Wädenswil, zufolge Niehterfüllung der Steigerungsbedingungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung vom 10. August 1933 auf öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus für Fr. 48,900 assekuriert, ein Werkstättegebäude (für Zimmerei) für Fr. 16,800 brandversichert, mit 14 a 55 m² Grundfläche und Umgelände (z. T. Werkplatz) an der Neudorfstrasse, Wädenswil.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 65,000.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis mit Spezifikation der Zugehör liegen beim Konkursamt zur Einsicht auf. Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer eine Anzahlung von Fr. 500 zu leisten.

Wädenswil, den 21. September 1933.

Konkursamt Wädenswil:
Paul Stiefel, Subst.

Kt. Luzern

Konkursamt Reiden-Pfaffnau in Reiden

(4770)

Konkursamtliche Liegenschafts-Steigerung.

Im Konkurs über Häfliger, Anton, sen., Holzhandlung, Langnau b. R., gelangen Dienstag, den 21. November 1933, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus z. Rössli, in Langnau an erste konkursrechtliche Steigerung:

I. Liegenschaft im Heuberiberg zu Langnau, enthaltend: Haus und Scheune Nr. 43, brandversichert für Fr. 8000; Land und Wald, insgesamt 177,50 a. Konkursamtliche Schätzung Fr. 13,000.

II. Liegenschaft im Heuberiberg zu Langnau, enthaltend: Haus und Scheune Nr. 44, brandversichert für Fr. 8000; Land und Wald, insgesamt 252,50 a. Konkursamtliche Schätzung Fr. 15,000.

Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen vom 9. November 1933 ab beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Reiden, 17. Oktober 1933.

Das Konkursamt.

Kt. Schwyz

Konkursamt Schwyz

(4769)

Erste konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung.

Im Konkurs über Theiler, Alois, Garage, Brunnen, gelangen Montag, den 20. November 1933, nachmittags 2 Uhr, im Hotel des Alpes in Brunnen an öffentliche Steigerung:

1. Eine Parzelle Land mit Wohnhaus und angebauter Werkstätte samt Autogarage in Brunnen. Nr. 187 des G. B. Ingenbohl.

2. Eine Parzelle Land mit Auto-Garage und Ladenlokal an der Gersauerstrasse in Brunnen. Nr. 922 und 989 des G. B. Ingenbohl.

Der Ausruf der Grundstücke erfolgt gesamthaft.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 60,000.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen während 10 Tagen vor der Steigerung auf dem Konkursamt Schwyz zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Land

Konkursamt Arlesheim

(4743)

Grundstückstelgerung. — I. Steigerung.

Mittwoch, den 22. November 1933, nachmittags 2½ Uhr, wird die unterzeichnete Amtsstelle den Ehegatten Boinay-Raueel, Joseph und Carolina, in Muttentz, infolge Konkurses des Ehemannes, im Restaurant «Warteek» in Muttentz, versteigern:

Grundbuch Muttentz:

Parz. Nr. 206: 3 a 57 m² Hausplatz, Hofraum mit Wohn- und Geschäftshaus Nr. 89 an der Hauptstrasse, brandversichert für Fr. 60,000.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 60,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. November 1933 an zur Einsicht auf.

Die Kaufsumme ist sofort sicherzustellen und an Verwertungskosten sind Fr. 250 zu deponieren, ferner sind 1 % Handänderungsgebühren zu bezahlen.

Konkursamt Arlesheim.

Ct. du Valais

Office des faillites de Sion

(4744)

Avis de vente aux enchères.

L'Office des faillites de Sion exposera en vente aux enchères publiques le 25 novembre 1933 dès 11 heures à la Grande salle du café Industriel à Sion, un vignoble sis au lieu dit Clavoz, commune de Sion, comprenant les articles suivants:

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1. art. du 7018 fol. 86 n° 34 | vigne de 1508 m ² |
| 2. art. du 7019 fol. 86 n° 35 | maisonnette, de 25 m ² |
| 3. art. du 6833 fol. 85 n° 19 | maisonnette, de 19 m ² |
| 4. art. du 6833 fol. 85 n° 19a | vigne de 2301 m ² |
| 5. art. du 6834 fol. 86 n° 33b | vigne de 3073 m ² |
| 6. art. du 6834 fol. 86 n° 330c | sentier indivis de 105 m ² |
| 7. art. du 6834 fol. 86 n° 33e | 2 vignes de 308 m ² |
| 8. art. du 7018 fol. 86 n° 34a | vigne de 3243 m ² |
| 9. art. du 7018 fol. 86 n° 34c | vigne de 2217 m ² |
| 10. art. du 6833 fol. 85 n° 19b | vigne de 2653 m ² |
| 11. art. du 6834 fol. 86 n° 33a | vigne de 2554 m ² |

Taxe totale fr. 28,771.

Cette vente comporte la part du falli Bonvin, Pierre-Augustin, à Sion, avec celle de son co-propriétaire Joseph Rossier, ceci en vue de faciliter la réalisation des immeubles, ensuite de décision de l'autorité inférieure de surveillance et d'autorisation du co-propriétaire. Vente en secondes enchères. Pas d'offre en premières enchères.

Sion, le 18 octobre 1933.

Le préposé de l'office des faillites:
Js. Mariéthod.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (I. Steigerung)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (1^{re} enchère)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinlich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. St. Gallen

Betreibungsamt St. Gallen

(4745)

Erste betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung.

Schuldner: Eisenberg, Josef, Kaufmann, Sternenstrasse 24, Zürich. Dritteigentümer: Gaegauf, Zahnarzt, Scheuchzerstrasse 46, Zürich.

Liegenschaft: Parzelle Nr. 1004, Plan Blatt 17: Wohnhaus Nr. 713, brandversichert für Fr. 69,000. Gebäudegrundfläche und Hofraum 540 m² an der Ruhsitzstrasse 15 St. Gallen W. gelegen.

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 71,600.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Steigerungstag: Mittwoch, den 29. November 1933, 10 Uhr.

Steigerungsort: Gerichtskommissionszimmer, Neugasse Nr. 3, St. Gallen C.

Eingabefrist: bis 9. November 1933.

Auflegung der Steigerungs-Bedingungen nebst Lastenverzeichnis ab 14. November 1933.

Im übrigen wird auf Art. 133—143 Sch. K. G. und die einschlägigen Bestimmungen der V. Z. G. verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigter werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte im kant. Amtsblatt Nr. 42 vom 20. Oktober 1933 aufmerksam gemacht.

St. Gallen, den 20. Oktober 1933.

Betreibungsamt St. Gallen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich

Konkurskreis Zürich, Altstadt

(4746)

Schuldner: Kuhn-Hofmann, Alfred, Kürschner, Marktgasse 10, Zürich 1 (Privatadresse: Glockengasse 9, Zürich 1).

Datum der Stundungsbewilligung: Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung, vom 13. Oktober 1933.

Sachwalter: Dr. R. Stäger, Rechtsanwalt, Pelikanstrasse 2, Zürich 1.

Eingabefrist: Binnen 20 Tagen vom Tage des Erscheinens der vorliegenden öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet. Anmeldung der Forderungen per 13. Oktober 1933 unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 1. Dezember 1933, nachmittags 2½ Uhr, im blauen Zimmer des Restaurants zur «Kaufleuten», Pelikanstrasse Nr. 18, Zürich 1.

Aktenauflage: Ab 21. November 1933 im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Berne

Arrondissement de Courtelary

(4771)

Débiteurs: L'hoirie de défunt Hadorn, Paul, propriétaire de l'Hôtel de Ville, à St-Imier; Hadorn, Elise, Dame veuve, audit lieu.

Date du jugement accordant le sursis: 18 octobre 1933.

Commissaire au sursis: M^e Nicolas Frepp, avocat, à St-Imier.

Délai pour les productions: 11 novembre 1933.

Assemblée des créanciers: mardi, 12 décembre 1933, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville à St-Imier.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Elles seront à la disposition des créanciers en l'Etude du commissaire 10 jours avant l'assemblée.

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (4772)

Schuldnerin: Société Générale d'Exploitations Industrielles, Aktiengesellschaft, Ausbeutung, An- und Verkauf industrieller Unternehmungen und Verfahren sowohl in der Schweiz als auch im Auslande etc., St. Alban-Anlage 1, in Basel.

Tag der Bewilligung der Stundung: 18. Oktober 1933.

Sachwalter: Dr. Ernst Wolf, Bäumleingasse 3, Basel.

Eingabefrist: bis 10. November 1933.

Für die Obligationäre hat die Forderungsanmeldung durch die in der Obligationärversammlung gewählten Vertreter zu erfolgen; die Obligationäre selbst haben daher ihre Forderungen nicht gesondert einzugeben, sie sind aber zur Teilnahme an der Gläubigerversammlung vom 6. Dezember 1933 berechtigt.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 6. Dezember 1933, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus (Bäumleingasse 3, Parterre, Zimmer Nr. 30).

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 25. November 1933 an auf dem Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Land (4747)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 16. Oktober 1933 ist die dem Zahn, Johann, Zimmerer, in Stettlen, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis zum 7. Januar 1934, verlängert worden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. Dezember 1933, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, I. Stock, in Bern.

Bern, den 18. Oktober 1933.

Der Sachwalter:
P. Haller, Notar.

Kt. Luzern Konkurskreis Luzern (4748)

Schuldner: Häfliger, Hans, Uhren- und Bijouteriegeschäft, Kornmarkt 8, Luzern.

Verlängerung der Stundung: Bis und mit 3. Dezember 1933.

Datum des Entscheides: Durch Beschluss des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 13. Oktober 1933.

Luzern, den 17. Oktober 1933.

Aus Auftrag:
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Louis Bannwart.

Kt. Graubünden Konkurskreis Chur (4749)

Der Ausschuss des Kreisgerichtes Chur hat die dem Ehrismann, Heinrich, Chur, bewilligte Nachlassstundung mit Verfügung vom 17. Oktober um 2 Monate, d. h. bis 19. Dezember 1933 verlängert.

Chur, den 18. Oktober 1933.

Der Sachwalter:
C. Brüggenthaler.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (4773)

Débiteur: Bettex, Louis, commerce de chaussures, St-Laurent 37, à Lausanne.

Date de la décision: 16 octobre 1933.

Assemblée des créanciers: Lundi 20 novembre 1933, à 14 heures, dans une des Salles du Tribunal de district, Palais de Montbenon, à Lausanne.

Examen des pièces dès le 10 novembre 1933 au bureau du commissaire, Office des Faillites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire
(B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

Kt. Bern Richteramt II Bern (4750)

Aufhebung der Nachlassstundung.

Schuldner: Blaser, Christian, Handelsmann, Zähringerstrasse 25, in Bern.

Entscheid des erstinstanzlichen Richters: 14. September 1933.

Entscheid der Kant. Aufsichtsbehörde: 12. Oktober 1933.

Die Nachlassstundung des Chr. Blaser obgenannt wird von Amtes wegen aufgehoben.

Bern, den 18. Oktober 1933.

Der Gerichtspräsident II i. V.:
R. Kuhn.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (4751)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den die Efka-Genossenschaft, Brandschenkestrasse 43, Zürich 2, ihren Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 1. November 1933, nachmittags 5½ Uhr.

Die Bekanntmachung gilt als Ladung für die Gläubiger vor das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, Bezirksgebäude, Badenerstrasse 90, Sitzungszimmer 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 17. Oktober 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Wolfer.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (4752)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den Senn, Jakob, Zypressenstrasse 50, Zürich 4, seinen Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 15. November 1933, nachmittags 3½ Uhr.

Die Bekanntmachung gilt als Ladung für die Gläubiger vor das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, Bezirksgebäude, Badenerstrasse 90, Sitzungszimmer 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 17. Oktober 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Wolfer.

Kt. Bern Richteramt II Bern (4774)

Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages.

Schuldner: Hess, Alfred, Celluloidwarenfabrik, in Bern-Bümpliz.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 9. November 1933, vormittags 8.15 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amtshaus Bern.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermine selbst anbringen.

Bern, den 19. Oktober 1933.

Der Gerichtspräsident II i. V.:
R. Kuhn.

Kt. Schwyz Bezirksgericht Schwyz (4775)

Der Nachlassvertrag Dock, J. M., Sägerei, Morschach, kommt Freitag, den 27. Oktober 1933, nachmittags 4 Uhr, vor Bezirksgericht Schwyz zur Verhandlung, wobei allfällige Einwendungen angebracht werden können.

Schwyz, den 19. Oktober 1933.

Der Bezirksgerichtspräsident.

Kt. Schaffhausen Obergericht Schaffhausen (4753)

Zur Verhandlung über den von Müller, Ernst, Radiospezialgeschäft, Neustadt, Schaffhausen, beantragten Nachlassvertrag ist Tagfahrt vor dem Obergericht des Kantons Schaffhausen als der zweitinstanzlichen Nachlassbehörde angesetzt auf Freitag, den 27. Oktober 1933, vormittags 10½ Uhr, im alten Rathaus in Schaffhausen.

Den Gläubigern wird von dieser Verhandlung im Sinne von Art. 304 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs Kenntnis gegeben mit der Anzeige, dass sie ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen können.

Schaffhausen, den 17. Oktober 1933.

Der Obergerichtsschreiber:
Dr. Tanner.

Kt. St. Gallen Bezirksgericht Oberrheintal in Altstätten (4754)

Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages.

Schuldner: Vogel, Ernst W., Lorrainefabrikation, Altstätten (St. Gallen).

Datum der Verhandlung: Dienstag, den 31. Oktober 1933, vormittags 9 Uhr, vor Bezirksgericht Oberrheintal, im Rathaus in Altstätten.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages an der Verhandlung selbst anbringen.

Altstätten, den 18. Oktober 1933.

Im Auftrage des Bezirksgerichtspräsidenten:
Bezirksgerichtskanzlei Oberrheintal.

Kt. Graubünden Kreisamt Davos (4755)

Die Gerichtsverhandlung über den von den Schuldnern Neu & Zahn, Buchhandlung, Davos-Platz, vorgeschlagenen Nachlassvertrag findet statt vor der Nachlassbehörde Davos, Dienstag, den 31. Oktober 1933, nachmittags 2 Uhr, auf Zimmer 302 des Rathauses Davos.

Einwendungen gegen den vorgeschlagenen Nachlassvertrag können anlässlich der Verhandlung vorgebracht werden.

Davos, den 18. Oktober 1933.

Kreisamt Davos:
S. Prader.

Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (4776)

Die Verhandlung über den von Schär-Müller, Johann, Maurer, in Muhen, mit seinen Gläubigern abzuschliessenden Nachlassvertrag ist angesetzt auf Mittwoch, den 1. November 1933, 14.45 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau mit der Anzeige an die Gläubiger, dass sie ihre allfälligen Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen können.

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal de Neuchâtel (4777)

Débiteur: Landry, William, négociant en tissus, Faubourg de l'Hôpital 16, à Neuchâtel.

Commissaire: M^e Jean Krebs, avocat, à Neuchâtel.

Date, heure et lieu de l'audience: Mardi 7 novembre 1933, à 11.30 heures, au Château de Neuchâtel, Salle du Tribunal.

Neuchâtel, le 19 octobre 1933. Le greffier du Tribunal cantonal:
J. Calame.

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal de Neuchâtel (4778)

Débitrice: Musetto S. A., fabrique d'horlogerie, Rue des Crétêts 75, à La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: M^e André Marchand, avocat, à La Chaux-de-Fonds.

Date, heure et lieu de l'audience: Mardi 7 novembre 1933, à 11.30 heures, au Château de Neuchâtel, Salle du Tribunal.

Neuchâtel, le 19 octobre 1933. Le greffier du Tribunal cantonal:
J. Calame.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern Richteramt II Bern (4756/7)

Schuldner:

1. Kunz, M., & Co., Radiogeschäft, Christoffelgasse 7, Bern;

2. Kunz, Marcel, soweit derselbe für die Gesellschaftsschulden unbeschränkt haftet.

Datum der Bestätigung: 5. Oktober 1933.

Bern, den 18. Oktober 1933.

Der Gerichtspräsident II i. V.:
R. Kuhn.

Kt. Bern Richteramt II Biel (4758)

Nachlassschuldnerin: Firma Montre Norex S. A., Uhrenfabrikation, Pianostrasse 55, Biel.

Datum der Bestätigung: 4. Oktober 1933. Der Entscheid ist rechtskräftig.

Biel, den 18. Oktober 1933.

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter:
Ludwig.

Kt. Bern Richteramt Obersimmental in Blankenburg (4779)

Schuldner: Buchs-Schlappi, Alfred, Landwirt, Oberried, Lenk im Simmental.

Datum der Bestätigung: 28. August 1933. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Blankenburg, den 18. Oktober 1933.

Der Gerichtspräsident:
Gautschi.

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (4780)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 18. Oktober 1933 den von der Firma *Gloor & Co.*, Fabrikation in Textilwaren aller Art, Import, Export und Versandt, Blumenrain 1, in Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt das Konkursamt Basel-Stadt.

Basel, den 19. Oktober 1933. Zivilgerichtsschreiber Basel, Prozesskanzlei.

Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung

(Bundesbeschluss vom 30. September 1932.)

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire.

(Selon arrêté fédéral du 30 septembre 1932.)

Kt. Luzern Konkurskreis Luzern (4759)

Verlängerung der Nachlassstundung und des Pfandnachlassverfahrens.
(Art. 203—297 und 300 Sch. K.-G. und Bundesbeschluss vom 30. September 1932, Art. 33.)

Schuldner: Gurtner, Hans, Hotel du Nord, Luzern.
Verlängerung der Stundung: Bis und mit 14. Februar 1934.

Datum des Entscheides des Amtsgerichts-Vizepräsidenten von Luzern-Stadt: 13. Oktober 1933.

Gläubigerversammlung: wird später bekanntgegeben.
Luzern, den 18. Oktober 1933.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Alfred Stocker, Bücherrevisor, Furrengasse 15, Luzern.

Ct. du Valais Tribunal cantonal, à Sion (4760)**Délibération sur l'homologation du concordat hôtelier.**

Débiteur: Rey, Ephye, Hôtel Royal, Crans-Montana.
Jour, heure et lieu de l'audience: jeudi, 2 novembre 1933, à 9 heures, à Sion, au siège du Tribunal Cantonal.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. du Valais Arrondissement de Sierre (4761)**Ouverture de la procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire.**

Selon décision du Tribunal cantonal du Valais à Sion, notifiée le 29 septembre 1933, il a été accordé au Sanatorium Bella-Lui S. A., à Montana, un sursis concordataire de 4 mois et simultanément l'ouverture de la procédure de concordat hypothécaire dans le sens de l'arrêté fédéral du 30 septembre 1932.

M. Marcel Gard, avocat et notaire, à Sierre, a été désigné comme commissaire dans le sens de l'art. 295 L. P. et de l'arrêté précité.

La procédure de concordat hypothécaire étend ses effets aux créances hypothécaires, avec leurs intérêts, selon les inscriptions hypothécaires prises au bureau du registre foncier de Sion, sous les nos 4285/1929 du 12 juin 1929, no 4367/1932 du 7 juin 1932, no 4368/1932 du 7 juin 1932, no 4369/1932 du 7 juin 1932, no 4646/1932 du 20 juin 1932 et no 4647/1932 du 20 juin 1932 également, portant sur les bâtiments et terrains ainsi que sur les accessoires des immeubles du Sanatorium Bella-Lui, tels que décrits dans les actes précités.

Les créanciers hypothécaires et chirographaires sont invités à consigner leurs prétentions auprès du commissaire soussigné dans un délai de 20 jours expirant le 11 novembre 1933.

Les créanciers hypothécaires sont invités à calculer leurs prétentions en intérêts arrêtés au 15 octobre 1933, à produire leur titre de créance et à indiquer les cautions.

Les créanciers qui n'auront pas fait leurs consignations dans le délai fixé, seront exclus de la discussion sur l'octroi du concordat.

La date de l'assemblée des créanciers sera fixée et portée à la connaissance des créanciers intéressés aussitôt après réception du rapport d'estimation des biens du Sanatorium Bella-Lui S. A.

Donné à Sierre, ce 18 octobre 1933.

Le commissaire: M. Gard, avocat.

Verschiedenes — Divers**Kt. Luzern Konkurskreis Reiden (4781)****Stundungs-Verlängerung.**

Der mit Entscheid vom 25. Juli 1933 des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Willisau der Volksbank Reiden A.-G., mit Filiale in Nebikon, im Sinne von Art. 657 O. R. bewilligte Konkursaufschub ist um 2 Monate, d. h. bis und mit 25. Dezember 1933 verlängert worden.

Luzern, den 18. Oktober 1933.

Aus Auftrag,**der gerichtlich bestellte Kurator:**

Leo Balmer-Ott,
Inkasso- und Sachwalterbureau,
Hirschengraben 40, Luzern.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1933. 16. Oktober. Aktiengesellschaft für Herrenkleidung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1933, Seite 2133). Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Oktober 1933 hat in Revision von § 2 der Statuten den Gesellschaftszweck wie folgt umschrieben: Die Gesellschaft bezweckt Fabrikation und Engros Handel in Bekleidungsartikeln jeder Art, insbesondere von Herrenkleidung.

16. Oktober. Unter der Firma S. Herrenkleidungs A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich, am 7. Oktober 1933 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in Bekleidungsartikeln, insbesondere in Herrenkleidung Marke S. S., sowie in der Branche verwandten Artikeln jeder Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namensaktien zu Fr. 1000. Für mehr als eine Aktie kann ein einziges Zertifikat ausgestellt werden. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; sie wird rechtsgültig verpflichtet durch die Kollektivunterschrift je zweier Mitglieder desselben. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einem Mitglied, so führt dasselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen. Er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Charles Jucker, Rechtsanwalt, von und in Winterthur. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 31, Zürich 1.

16. Oktober. Unter der Firma Film-Finanzierungs-Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich, am 11. Oktober 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt im speziellen die Finanzierung von Filmen der schweizerischen Tonfilm-Produktion, und im allgemeinen die Tätigkeit sämtlicher mit der Film-Branche und dem Lichtspiel-Theaterwesen direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft kann alles vorkommen, was der Erreichung ihres Zweckes dienlich ist; sie kann sich an gleichen und ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmen beteiligen, ihnen Darlehen gewähren, sowie Finanzierungen aller Art vornehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 350,000, eingeteilt in 350 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch Tageszeitungen in Zürich, Bern, Basel und Genf als Publikationsorgan bestimmen. Der aus 3—7 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet die zur Firmazeichnung befugten Personen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus: Jean Kunz, Bankdirektor, von Zürich, in Kilchberg b. Z., als Präsident; Dr. jur. Max Kile-Heberlein, Kaufmann, von St. Gallen, in Goldbach-Küsnacht, Vizepräsident, und Edwin Scotoni, Kaufmann, von Zürich, in Oerlikon. Die genannten Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftslokal: Börsenstrasse 14, Zürich 1 (Bank Guyerzeller Aktiengesellschaft).

16. Oktober. Unter der Firma Neue Baugenossenschaft Seebach hat sich, mit Sitz in Seebach, am 25. August 1933 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb von Bauland, die Ueberbauung desselben mit Gebäulichkeiten, sowie deren Verwaltung und Verkauf. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen auf den Namen lautenden Anteilscheine zu 100 Franken. Als Mitglied der Genossenschaft kann auf schriftliche Anmeldung hin vom Vorstand jede handlungsfähige physische und jede juristische Person aufgenommen werden. Jedes Mitglied hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 100 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, ist nicht beschränkt. Die Uebertragung von Anteilscheinen, bzw. die Aufnahme des Erwerbers als Genossenschafter, sofern er nicht bereits Genossenschafter ist, unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Genossenschafter der Austritt frei. Geschieht der Austritt aber nicht in Verbindung mit der Uebertragung der betreffenden Anteilscheine, so kann er nur auf eine mindestens vierwöchentliche Kündigung hin je auf Schluss eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres erfolgen. In diesem Fall erlischt jeder Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Im Todesfalle gehen Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafter auf die Erben über, die ihrerseits einen Vertreter zu bezeichnen haben. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die Anteilscheine werden zu höchstens 5 % p. a. verzinst. Ein nach Auszahlung dieser Dividende verbleibender Ueberschuss wird zur Aneufung von Reserven und zur Amortisation der Anteilscheine verwendet gemäss Beschluss der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt der Präsident kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar die für die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Zurzeit besteht der Vorstand aus: Hans Burkhardt, Installateur, von Huttwil (Bern), in Seebach. Präsident: Heinrich Senn, Kaufmann, von und in Fischenthal, Vizepräsident, und Josef Beeler, Architekt, von Rothenturm, in Zürich. Aktuar. Geschäftslokal: Felsenbergstrasse 4, in Seebach.

16. Oktober. «BATIAG» Bagger & Tiefbau Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1932, Seite 2850). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Oktober 1933 haben die Aktionäre dieser Gesellschaft die Herabsetzung des Prioritätsaktienkapitals von bisher Fr. 125,000 auf Fr. 50,000 beschlossen durch Reduktion der 250 Prioritätsaktien von nom. Fr. 500 auf nom. Fr. 200. § 4 der Statuten wurde demgemäss revidiert. Es beträgt das Aktienkapital nunmehr Fr. 51,000, eingeteilt in 250 Prioritätsaktien zu Fr. 200 und 1000 Stammaktien zu Fr. 1, alle auf den Namen lautend. Gleichzeitig wurden auch die §§ 16 und 17 der Statuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Der oder die Geschäftsführer bilden das Direktorium. Besteht das Direktorium nur aus einem Geschäftsführer, so führt dieser Einzelunterschrift. Sind mehrere Geschäftsführer ernannt, so führen dieselben ebenfalls Einzelunterschrift, insofern die Generalversammlung nichts anderes anordnet. Oscar Bryner und Walter Bosshard sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Hans Marhot-Huguenin führt in der Eigenschaft als einziges Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer nunmehr Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nun Sonneggstrasse 86, Zürich 6.

Chemische Produkte. — 16. Oktober. Triebolit Aktiengesellschaft (Société Anonyme Triebolit), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1933, Seite 1373). In Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten haben die Aktionäre in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Oktober 1933 die Aenderung der Firma in Riebolit Aktiengesellschaft (Société Anonyme Riebolit) beschlossen.

Kolonialwaren, Drogen usw. — 16. Oktober. In der Firma W. Frei, in Hirzel (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1927, Seite 1158), wird die Geschäftsnatur abgeändert auf Handel in Kolonialwaren, Drogen und Farbarben; Vertretungen in Artikeln für Landwirtschaft- und Gewerbebedarf.

16. Oktober. Baugenossenschaft Seegarten, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1929, Seite 2369). Ernst Zuppinger und Bernhard Termer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Eigenheer, Ingenieur, von und in Zürich, als Präsident, und Urs Seeberger, Ingenieur, von Lupfig (Aargau) und Trub (Bern), in Frutigen (Bern), als weiteres Vorstandsmitglied. Die Vorstandsmitglieder zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach: Seefeldstrasse 8, in Zürich 8.

Gesundheitspflege. — 16. Oktober. Die Vitasana A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1932, Seite 2874). An- und Verkauf von Artikeln der Gesundheitspflege, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Badenerstrasse 18 (Zetthaus), in Zürich 4.

Kolonialwaren. — 16. Oktober. Die Firma Emil Tanner, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1930, Seite 2429), Handel in Kolonialwaren en gros, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach: Zürich 1, Waldmannstrasse 8.

Elektrische Konstruktionen, Immobilienverkehr. — 16. Oktober. Die Firma E. Egli, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 203 vom 30. August 1928, Seite 1683), hat die Geschäftsnatur abgeändert auf: elektrische Konstruktionen und Liegenschaftenverkehr und verzweigt als nunmehriges Geschäftslokal: Scheuchzerstrasse 40, in Zürich 6. Der Inhaber ist Bürger von Zürich und wohnt in Zürich 6.

Elektrotechnische Apparate usw. — 16. Oktober. Accultie A.-G., in Horgen (S. H. A. B. Nr. 114 vom 19. Mai 1932, Seite 1198), Fabrikation und Vertrieb von Bestandteilen zu elektro-technischen Apparaten usw. Das Verwaltungsratsmitglied Paul Vorbrodt wohnt nunmehr in Zürich.

16. Oktober. «Brevo» A.-G. für Explosions- und Feuerschutz, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1930, Seite 2534). Das Verwaltungsratsmitglied Paul Vorbrodt wohnt nunmehr in Zürich.

Bankgeschäft. — 16. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Carl Specker & Cie., in Rheineck, mit Zweigniederlassung in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 45 vom 25. Februar 1931, Seite 395), Bankgeschäft, erteilt eine weitere Kollektivprokura an Carl Emil Specker, von St. Gallen, in Kilchberg 5.

Warmwasser-Apparate. — 16. Oktober. Inhaber der Firma E. Hans Burkhard, in Zürich 1, ist Ernst Hans Burkhard, von Sumiswald (Bern), in Zürich 6. Die Firma erteilt Einzelprokura an Albert R. Sebes-von Hegner, von Zürich, in Küssnacht b. Z. Vertrieb von Warmwasser-Apparaten. Uraniastrasse 35.

16. Oktober. Inhaber der Firma Oskar Locher, Elektrische Heizungen, in Zürich 6, ist Oskar Locher-Jucker, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Zollikon. Fabrikation von und Handel in elektrischen und elektrisch beheizten Apparaten, Maschinen und Anlagen. Scheuchzerstrasse 44.

Landwirtschaftliche Maschinen, Radioapparate usw. — 16. Oktober. Inhaber der Firma Fritz Meyer, in Fällanden, ist Fritz Meyer-Kündig, von Tägerig (Aargau), in Fällanden. Handel in landwirtschaftlichen Maschinen, Radio-Apparaten und Zubehör; Installationen von elektrischen Anlagen. Dorfstrasse.

Chemische Produkte. — 16. Oktober. Inhaber der Firma Andreas Robbi, in Oerlikon, ist Andreas Lorenz Robbi-Schreiber, von St. Moritz, in Oerlikon. Kommissionsweiser Vertrieb chemischer Produkte. Affolternstrasse Nr. 170.

Konditorei. — 16. Oktober. Inhaber der Firma Werner Schaefer, in Zürich 1, ist Werner Schaefer, von Seltisberg (Baselland), in Zürich 1. Konditorei. Kirchgasse 6.

Baugeschäft. — 16. Oktober. Inhaber der Firma Carlo Valsecchi, in Elgg, ist Carlo Valsecchi, von und in Elgg. Die Firma erteilt Einzelprokura an Luciano Valsecchi, italienischer Staatsangehöriger, in Elgg. Baugeschäft. Aussere Vordergasse.

Viehhandel. — 16. Oktober. Die Firma J. Karl Köstli, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1924, Seite 178), Viehhandel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Elektroinstallationen. — 16. Oktober. Die Firma Karl Leibundgut, in Mettmenstetten (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1927, Seite 1187), Elektroinstallationsgeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Baumwollgarne usw. — 16. Oktober. Die Firma Obrist & Brändlin, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1927, Seite 1768), Handel in Baumwollgarnen und andern Textilwaren, Vertretungen; Gesellschafter: Ernst Obrist und Dr. jur. Ernst Brändlin, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Graphische Vertretungen usw. — 16. Oktober. Die Firma Schneider & Schnetzer, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 140 vom 20. Juni 1925, Seite 1076), Vertretungen in der graphischen Branche und mechanische Werkstätte; Gesellschafter: Paul Schneider und Oscar Schnetzer, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Kollektivgesellschaft «P. Schneider & Co. vorm. Schneider & Schnetzer», in Zürich 5, über.

Die Kollektivgesellschaft unter der Firma P. Schneider & Co., in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1933, Seite 2041), Vertretungen in der graphischen Branche und mechanische Werkstätte, wird abgeändert auf P. Schneider & Co. vorm. Schneider & Schnetzer und übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Schneider & Schnetzer», in Zürich 3. Domizil und Geschäftslokal sind nach Zürich 5, Ausstellungsstrasse 25, verlegt.

16. Oktober. Aktiengesellschaft C. Dosenbach & Cie. Schuhhaus, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1928, Seite 26), mit Zweigniederlassungen in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1927, Seite 1969), Altstetten, Richterswil, Bülach, Rüti, Thalwil (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1928, Seite 26). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Oktober 1933 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher gelöscht.

16. Oktober. Der Stiftungsrat der unter dem Namen Baronin Ada von Mantuffel'sche Stiftung, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1932, Seite 1665), bestehenden Familienstiftung hat die Verlegung des Sitzes ins Ausland beschlossen. Diese Firma wird daher im Handelsregister von Zürich gelöscht.

Beteiligungen. — 17. Oktober. Photos, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1932, Seite 962). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Oktober 1933 wurde § 1 der Geschäftsstatuten abgeändert. Die Firma der Gesellschaft lautet nun Recta-Verwaltungs-A.-G. Ihr Zweck ist die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an wirtschaftlichen Unternehmungen.

Buchhandlung. — 17. Oktober. Louise Steinberg, von Zürich, und Sophie Gisela Menzel geb. Steinberg, österreichische Staatsangehörige, beide in Zürich 2, haben unter der Firma Steinberg & Co., in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1933 ihren Anfang nahm. Buchhandlung «Forum». Badenerstrasse 120.

17. Oktober. Die Firma Alfred Comte, Schweizerische Flugzeugfabrik (Alfred Comte, Constructions Aéronautiques Suisses) (Alfred Comte Swiss Aircraft Works), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 9. Dezember 1929, Seite 2418), hat ihren Sitz nach Oberrieden verlegt. Das Geschäftslokal befindet sich an der Seestrasse. Der Inhaber wohnt in Zürich 7.

17. Oktober. Aktiengesellschaft Schweizerische Annoncenbureau von Orell Füssli & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1933, Seite 1714). Die Prokura des Eugen Berchtold wird gelöscht.

Restaurant. — 17. Oktober. Die Firma Viktor Lang, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 101 vom 4. Mai 1931, Seite 901), Betrieb des Restaurants Barfüsser, wird infolge Sitzverlegung nach Rapperswil (St. Gallen), woselbst die Firma seit 6. Oktober 1933 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1933, Seite 2379), im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

Tonwaren. — 17. Oktober. Die Firma Carl Bodmer & Cie., in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 113 vom 19. Mai 1931, Seite 1082), Tonwarenfabrikation;

Gesellschafter: Carl Bodmer, Ernst Bodmer und Gustav Bodmer, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Ernst Bodmer & Cie.», in Zürich 3, über.

Ernst Bodmer-Bodmer, in Zürich 3, und Carl Bodmer, in Zürich 2, beide von Zürich, haben unter der Firma Ernst Bodmer & Cie., in Zürich 3, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1933 ihren Anfang nehmen wird. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Bodmer-Bodmer und Kommanditär ist Carl Bodmer, welchem Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 55,000. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Carl Bodmer & Cie.», in Zürich 3. Die Firma erteilt eine weitere Einzelprokura an Ernst Bodmer-Huber, von und in Zürich. Tonwarenfabrik. Uetlibergstrasse 140.

17. Oktober. Milchgenossenschaft Wildberg-Ehrikon, in Wildberg (S. H. A. B. Nr. 279 vom 30. November 1925, Seite 1990). Jean Manz und Jakob Jucker sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Gottlieb Bühler, von und in Wildberg, als Quästor, und Jakob Graf, von Wildberg, in Ehrikon-Wildberg, als Aktuar, beide Landwirte. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

17. Oktober. Schweiz. Steinarbeiter-Genossenschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1932, Seite 2598). Peter Bianchi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Heinrich Ott, bisher Beisitzer, ist jetzt Präsident, Domenico Riva, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident, und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Ludwig Schaff, Steinhauer, von und in Zürich. Präsident und Beisitzer Forrer führen Kollektivunterschrift.

17. Oktober. Wasserversorgungs-Genossenschaft Mühleberg, in Aeugst (S. H. A. B. Nr. 159 vom 10. Juli 1924, Seite 1175). Jakob Stehli, Emil Stehli und Heinrich Aeberli sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften werden gelöscht. An deren Stelle sind gewählt worden: Eugen Stehli, von Aeugst a. A., als Präsident; Anton Stadelmann, von Escholzmetz (Luzern), als Vizepräsident und Quästor, und Hans Aeberli, von Aeugst a. A., als Aktuar, alle Landwirte, in Mühleberg-Aeugst a. A. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar zu zweien kollektiv.

Verwertung von Liegenschaften usw. — 17. Oktober. In der Firma A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 22. Juli 1932, Seite 1806), rationale Verwertung industrieller, gewerblicher und privater Liegenschaften usw., ist die Unterschrift von Maria M. Schweizer erloschen. Dagegen erteilt der Verwaltungsrat Kollektivprokura an Ella Fülleemann, von Berlingen (Thurgau), in Brugg. Die Genannte zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

Sägerei usw. — 17. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma E. Hüni & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 203 vom 30. August 1928, Seite 1683), Sägerei usw., hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 7, Sonnenbergstrasse 86.

Bergwerk- und Hüttenprodukte. — 17. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Arthur Gehrig & Co., in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1932, Seite 2317), Vertretungen in Bergwerk- und Hüttenprodukten, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 1, Schützengasse 21.

Fussbekleidung. — 17. Oktober. Schulthess, Steinmetz & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 229 vom 2. Oktober 1925, Seite 1657), Spezialgeschäft für naturgemässe Fussbekleidung und richtige Beschuhung von Plattfüssen. Der Kollektivgesellschaft Emil Schulthess ist infolge Todes aus der Firma ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Die Kollektivgesellschaft Walter Schulthess und Karl Steinmetz führen kollektiv die rechtsverbindliche Firmaunterschrift.

17. Oktober. Wasserversorgungs-Genossenschaft Brünggen, in Kyburg (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1926, Seite 546). Jakob Weilenmann und Gottfried Wegmüller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist damit erloschen. An deren Stelle wurden gewählt: Johann Egg, Landwirt, von und in Kyburg, als Aktuar, und Jakob Gamper, Landwirt, von Hüttlingen (Thurgau), in Kyburg, als Kassier. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

Strickwaren usw. — 17. Oktober. Die Firma Gottfried Eigenheer, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1933, Seite 1821), Fabrikation von und Handel in Strickwaren usw., verlegt als nunmehriges Geschäftslokal: Grenzstrasse 17, Winterthur 1.

Mechanische Zimmerei. — 17. Oktober. Die Firma Heinrich Egli, Sohn, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 264 vom 11. November 1929, Seite 2238), mechanische Zimmerei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Modes. — 17. Oktober. Die Firma Strüby-Bühler, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 252 vom 4. Oktober 1920, Seite 1890), Modes, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Restaurant. — 17. Oktober. Inhaber der Firma Karl Bayer, in Zürich 4, ist Karl Bayer, von Zürich, in Zürich 4. Restaurationsbetrieb. Staufacherquai 1, z. Sihlhof.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Delémont

Entreprises électriques. — 1933. 14 octobre. Le chef de la maison Daniel Zurcher, à Courtételle, est Daniel Zurcher, originaire de Ruederswil (Berne) et domicilié à Courtételle. Entreprises électriques.

Confections, mercerie, bonneterie, etc. — 18 octobre. La raison Charles Trinkle, à Delémont (F. o. s. du c. du 11 juillet 1925, n° 158, page 1216), a changé son genre de commerce en: Confection et articles pour messieurs, mercerie, bonneterie, lingerie, tissus, modes et confections pour dames, maroquinerie, papeterie, jouets, pantouffles et vaisselle.

Bureau Interlaken

Hotel. — 18. Oktober. Inhaberin der Einzelfirma Klara Friedemann-von Kaenel, in Beatenberg, ist Klara Friedemann geb. von Kaenel, Werner Maxen sel. Witwe, deutsche Staatsangehörige, in Beatenberg. Betrieb des Hotel Edelweiss und Chalet Alpenblick.

Bureau Laupen

18. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Sensethalbahnen, mit Sitz in Laupen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1932, Seite 2434), ist infolge Demission ausgeschieden Samuel Marschall, Landwirt, in Wyden, Gemeinde Neueneegg. An dessen Stelle ist an der Generalversammlung vom 30. August 1933 neu in den Verwaltungsrat ge-

wählt worden Samuel Mäder, von Lurtigen (Freiburg), Handelsmann, in Neueneegg. Präsident und Vizepräsident führen durch Einzelzeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Thun

Oberschmieröl, Haarwasser. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **Adrian Regez**, mit Sitz in Heimberg, ist **Adrian Regez**, von Oberwil i. S., wohnhaft in Heimberg. Herstellung von Oberschmieröl und Haarwasser. Obere Au.

Musikinstrumente usw. — 18. Oktober. Die Einzelfirma **Max Reiner**, Fabrikation und Handel mit Musikinstrumenten und Musikalien, in Thun (S. H. A. B. Nr. 83 vom 30. März 1910, Seite 562), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nachfolgende Kollektivgesellschaft «Max Reiner & Söhne», in Thun.

Max Reiner, Vater, und dessen Söhne Max und Willy Reiner, alle von und in Thun, haben unter der Firma **Max Reiner & Söhne**, mit Sitz in Thun, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1933 begonnen hat. Die Firma hat Aktiven und Passiven, jedoch ohne die Liegenschaft, der erloschenen Firma «Max Reiner», in Thun, übernommen. Fabrikation und Handel mit Musikinstrumenten und Musikalien. Marktgasse 6 A.

Bauunternehmung. — 18. Oktober. Die Einzelfirma **Christian Fahrni**, Bauunternehmung, mit Sitz in Homberg (S. H. A. B. Nr. 108 vom 25. Mai 1931, Seite 1034), wird infolge Sitzverlegung nach Bern im Handelsregister von Thun gestrichen (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1933, Seite 2198).

Bureau Wangen a. A.

Käseexport. — 18. Oktober. Aus der Kommanditgesellschaft **Roethlisberger & Co.**, mit Sitz in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 170 vom 25. Juli 1931), ist der Kommanditär und Prokurist **Ernst Roethlisberger** infolge Todes ausgeschieden. Dessen Kommanditbeteiligung im Betrage von Fr. 300,000 ist erloschen, ebenso dessen Unterschrift als Prokuratör.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Comestibles. — 1933. 18. Oktober. Die Firma **Willi Maas-Kummli**, Comestibles, Traiteur, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 103 vom 3. Mai 1928, Seite 875), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Landesprodukte, Wirtschaft usw. — 1933. 17. Oktober. Die Firma **J. Wanner-Bächtold**, z. Post, Handel mit Landesprodukten, Gastwirtschaft und Fuhrhalterei, in Schleithelm (S. H. A. B. Nr. 208 vom 2. September 1918, Seite 1409), wird, da der Inhaber derselben, **Jakob Wanner-Stamm**, von und in Schleithelm, am 14. März 1932 neuerdings unter der Firma «**Jakob Wanner-Stamm**, z. Post» eingetragen wurde, von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Taxameterbetrieb. — 18. Oktober. Der Inhaber der Firma **Otto Stucki-Dorn**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 75 vom 31. März 1926, Seite 588, und Nr. 79 vom 7. April 1926, Seite 620), **Otto Stucki**, von Humlikon (Zürich), in Schaffhausen, ändert seine Firma ab in **Otto Stucki** und verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Mühlenstrasse 81.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1933. 16. Oktober. Fürsorgekasse der **Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen**, Stiftung, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1932, Seite 1388). An Stelle des aus dem Stiftungsrat zurückgetretenen bisherigen Präsidenten **Walter Huber**, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde neu als Mitglied des Stiftungsrates gewählt **Arnold Mettler-Specker**, Kaufmann und Mitglied des Verwaltungsrates der «**Helvetia**» Schweizerische Feuerversicherungsgesellschaft, von und in St. Gallen. Zum Präsidenten wurde bestimmt das bisherige Mitglied des Stiftungsrates **Fritz Baumgartner**, Präsident des Verwaltungsrates der «**Helvetia**» Schweizerische Feuerversicherungsgesellschaft, von und in St. Gallen. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Oktober. Fürsorgekasse der **Allgemeinen Versicherungs-Gesellschaft Helvetia in St. Gallen**, Stiftung, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1932, Seite 1388). An Stelle des aus dem Stiftungsrat zurückgetretenen bisherigen Präsidenten **Walter Huber**, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde neu als Mitglied des Stiftungsrates gewählt **Arnold Mettler-Specker**, Kaufmann und Mitglied des Verwaltungsrates der «**Helvetia**» Schweizerische Feuerversicherungsgesellschaft, von und in St. Gallen. Zum Präsidenten wurde bestimmt das bisherige Mitglied des Stiftungsrates **Fritz Baumgartner**, Präsident des Verwaltungsrates der «**Helvetia**» Schweizerische Feuerversicherungsgesellschaft, von und in St. Gallen. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Schreinerei. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **August Reiter**, in Uznach, ist **August Reiter**, österreichischer Staatsangehöriger, in Uznach. Schreinerei; Bahnhofstrasse.

17. Oktober. **Käserelgenossenschaft Betzikon & Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Betzikon-St. Gallenkappel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 24. Oktober 1931, Seite 2278). Der bisherige Aktuar **Johann Schmucki** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand und als Aktuar gewählt **Karl Schmucki**, Landwirt, von und in St. Gallenkappel. Je zwei Mitglieder des Vorstandes zeichnen kollektiv.

17. Oktober. **Viehzeuggenossenschaft St. Gallenkappel**, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallenkappel (S. H. A. B. Nr. 263 vom 10. November 1930, Seite 2298). Der bisherige Aktuar **Johann Schmucki** ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand und als Aktuar gewählt **Karl Schmucki**, Landwirt, von und in St. Gallenkappel. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Restaurant, Pension. — 17. Oktober. Die Firma **Joseph Dolder**, Restaurant und Pensionsbetrieb, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 251 vom 27. Oktober 1930, Seite 2192), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 17. Oktober. Die Firma **Josef Schöb**, Metzgerei und Wirtschaft, in Uzwil, Gemeinde Henau (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1932, Seite 2140), ist infolge Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Steckborn (Thurgau) im Handelsregister des Kantons St. Gallen erloschen (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1933, Seite 2395).

Hotel. — 17. Oktober. Die Firma **Karl Corradi**, Hotel Schiff, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 110 vom 15. Mai 1931, Seite 1055), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Holz, Kohlen, Fourrage. — 17. Oktober. Die Firma **Josef Studer-Tobler**, Holz-, Kohlen- und Fourragegeschäft, in Goldach (S. H. A. B. Nr. 103 vom 1. Mai 1919, Seite 742), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Hotel. — 17. Oktober. Die Firma **Frau Wwe. Holzhäuser Franziska**, Hotelbetrieb, Hotel Bodan, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1929, Seite 847), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

17. Oktober. Eintragung von Amtes wegen verfügt vom Handelsregisteramt gemäss Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

1. Näherei. — Inhaber der Firma **Franz Lehner**, in Au, ist **Franz Lehner**, von Untereggen, in Au. Mechanische Näherei; Bahnhofquartier.

2. Restaurant. — Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Portmann**, in Mels, ist **Wwe. Katharina Portmann-Kreit**, von Escholzmatz, in Mels, Restaurant «Drei Könige»; Platz-Mels.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Landwirtschaft, Schweinehandel. — 1933. 18. Oktober. Die Firma **Jakob Windler**, Landwirtschaft und Schweinehandel, in Schlattlingen (S. H. A. B. Nr. 275 vom 24. November 1926, Seite 2059), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Viehhandel, Landwirtschaft. — 18. Oktober. Die Firma **Joseph Hinder**, Viehhandel und Landwirtschaft, in Wilen bei Wil (S. H. A. B. Nr. 325 vom 18. Oktober 1899, Seite 1310), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Stickerei. — 18. Oktober. Die Firma **Alois Leutenegger**, Schifflickerei, in Wallenwil (S. H. A. B. Nr. 304 vom 5. Dezember 1912, Seite 2106), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Oktober. Inhaber der Firma **Kaufmann-Furrer**, Buchdruckerei, Verlag, in Müllheim, ist **Werner Kaufmann**, von Knutwil (Luzern), in Müllheim. Buchdruckerei, Verlag.

Säge- und Zimmereigenschaft. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **Jakob Arnold**, in Neuwilen, ist **Jakob Arnold**, von und in Neuwilen. Säge- und Zimmereigenschaft.

Jutegewebe, Wandstoffe. — 18. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Hanloser & Co.**, Jutegewebe und Wandbespannstoffe, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1923, Seite 1978), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Die Aktiven und Passiven werden übernommen von der Einzelfirma «**Alexander Hanloser**», in Kreuzlingen.

Inhaber der Firma **Alexander Hanloser**, in Kreuzlingen, ist **Alexander Hanloser**, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «**A. Hanloser & Co.**». Handel mit Wandstoffen und Teppichen. Konstanzerstrasse 35.

Radioapparate. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **Ing. Ernst Lindörfer**, in Happerswil, ist **Ernst Lindörfer**, deutscher Staatsangehöriger, in Happerswil. Handel mit Radioapparaten und einschlägigen Artikeln, Reparaturen.

Bildhauerei. — 18. Oktober. Die Firma **Emil Breitler**, Bildhauerei, Ausführung von Grabdenkmälern und Bauarbeiten, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1930, Seite 2119), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. Oktober. Aus dem Vorstand der **Milchverwertungsgenossenschaft Horben & Umgebung**, in Horben-Buch (S. H. A. B. Nr. 205 vom 4. September 1925, Seite 1503), sind **August Lenz**, Präsident, **Karl Haag**, Aktuar, **Albert Wettstein** und **Ulrich Huber** ausgetreten. Die Unterschrift der beiden Erstgenannten ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: **Vorsteher Franz Schumacher**, von Luzern, in Warth, als Präsident; **Otto Lenz**, von Buch b. Uesslingen, in Horben b. Buch, als Aktuar; **Max Wettstein**, von Weiningen, in Nergeten b. Weiningen, und **Ferdinand Haag**, von und in Warth, als Beisitzer; alle Landwirte. Kassier ist **Heinrich Hofmann**, bisher. Präsident, Aktuar und Kassier führen je kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Firmaunterschrift.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de Sion

1933. 2 octobre. Sous la raison sociale **Ferronnerie Centrale, société anonyme Sierre**, il est crée une société anonyme qui a son siège à Sierre et pour but de louer, éventuellement d'acheter un immeuble à Sierre pour y exploiter un commerce de ferronnerie, quincaillerie, articles de ménage, porcelaines, outillage, avec tout ce qui se rattache à un commerce de ce genre. La durée de la société est illimitée. Les statuts portent la date du 26 juillet 1933 selon acte authentique du notaire **Marcel Gard**, à Sierre. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 100 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du membre ayant qualité d'administrateur-délégué ou par la signature collective des deux autres membres. Actuellement l'administration se compose d'un seul membre **Edouard Berclaz**, de Casimir, de Sierre, à Sierre, commerçant. La société donne procuration individuelle à **Gustave Buro**, de Sierre, à Sierre, comme gérant. Bureau: Rue du Bourg.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Société immobilière. — 1933. 17 octobre. Suivant acte du 14 octobre 1933, reçu **Charles Hotz**, notaire, à Neuchâtel, et statuts de la même date, et sous la raison sociale **Confort Moderne S.A.**, il est créé une société anonyme dont le siège est à Neuchâtel et qui a pour but l'acquisition, la construction, la location et la vente d'immeubles. La société peut aussi, d'une manière générale, s'occuper de toutes affaires immobilières, commerciales, industrielles et financières. Elle acquerra, pour le prix de fr. 37,000 les immeubles formant les articles 2763 à 2769 du cadastre d'Yverdon. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social est de fr. 30,000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'Avis de Neuchâtel. La société est représentée, à l'égard des tiers, par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Il n'y a actuellement qu'un seul administrateur, **Max-Edouard Petitpierre**, de Couvet et Neuchâtel, avocat et notaire, à Neuchâtel. La société est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature de son administrateur. Bureaux: Etude Petitpierre et Hotz, Rue St-Maurice n° 12, à Neuchâtel.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 81138. — Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1933, 11 Uhr.

Karlsruher Parfümerie- und Toiletteseifenfabrik F. Wolff & Sohn,
Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Karlsruhe, Filiale Basel,
Fabrikation und Handel,
Grenzacherstrasse 63, Basel (Schweiz).

Parfümerien, Seifen und kosmetische Mittel in fester, halbfester und flüssiger Form.

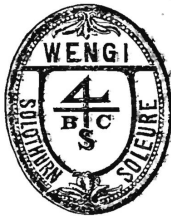
TAMARA

Erneuerung der Marke Nr. 33860. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 27. Juli 1933 an.)

Nr. 81139. — Hinterlegungsdatum: 16. August 1933, 16 Uhr.

Bregger & Cie., Aktiengesellschaft, Handel,
Hauptgasse 8—10, Solothurn (Schweiz).

Fahrräder, Nähmaschinen, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Werkzeuge, Beschläge, Waffen, Munition, Öfen, Eisenkurzwaren.



HANDELSFIRMA

N° 81140. — Date de dépôt: 18 août 1933, 18¾ h.

General Motors Corporation, fabrication.

General Motors Building, West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit
(Michigan, E.-U. d'Amérique).

Automobiles.

CHEVROLET

Nr. 81141. — Hinterlegungsdatum: 24. August 1933, 11½ Uhr.

Gottlieb Liechti, Fabrikation und Handel,
Rabenthalstrasse 69, Bern (Schweiz).

Spielkarten.



Nr. 81142. — Hinterlegungsdatum: 31. August 1933, 18 Uhr.

E. Frauenfelder, Fabrikation und Handel,
Wetzikon (Zürich, Schweiz).

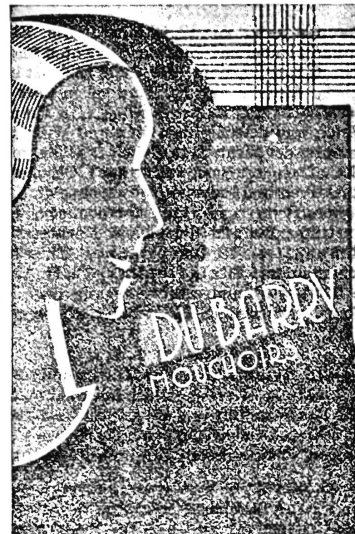
Gebäck.

Wetziker-Glocken

Nr. 81143. — Hinterlegungsdatum: 5. September 1933, 7 Uhr.

A. Günther & Co., Fabrikation,
Davidstrasse 33, St. Gallen (Schweiz).

Taschentücher.



Nr. 81144. — Hinterlegungsdatum: 12. September 1933, 4 Uhr.

A. Günther & Co., Fabrikation,
Davidstrasse 33, St. Gallen (Schweiz).

Taschentücher.

MOUCHOIRS A PARIDOR

Nr. 81145. — Hinterlegungsdatum: 12. September 1933, 4 Uhr.

A. Günther & Co., Fabrikation,
Davidstrasse 33, St. Gallen (Schweiz).

Taschentücher.

MOUCHOIRS A TENNIS

Nr. 81146. — Hinterlegungsdatum: 12. September 1933, 4 Uhr.

A. Günther & Co., Fabrikation,
Davidstrasse 33, St. Gallen (Schweiz).

Taschentücher.

MOUCHOIRS A REGAL

Nr. 81147. — Hinterlegungsdatum: 8. September 1933, 4 Uhr.

Gaston Rueff, Handel,
Löwenstrasse 25, Zürich I (Schweiz).

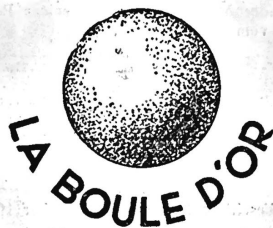
Gewebe aller Art.



N° 81148. — Date de dépôt: 12 septembre 1933, 16 h.

Joseph Bonnard, fabrication et commerce,
Avenue du Printemps, Chêne-Bourg (Suisse).

Vins, vins mousseux, spiritueux, etc.



Nr. 81149. — Hinterlegungsdatum: 18. September 1933, 18½ Uhr.

Victor Baumgartner, Fabrikation und Handel,
28 Albanvorstadt, Basel (Schweiz).

Elektrische Kaffee-Kocher.

Mocca-Maid

Nr. 81150. — Hinterlegungsdatum: 19. September 1933, 18¾ Uhr.

Stanco Incorporated, Fabrikation und Handel,
Wilmington (Delaware) und 2, Park Avenue, New York (Ver. St. v. Amerika).Präparat zur Behandlung des Atmungsorgans, der Muskeln und Glieder und
zum Gebrauch als äusseres Einreibungsmittel.

Mistol

N° 81151. — Data di deposito: 20 settembre 1933, ore 16.

Fratelli Fattorini, fabbricazione e commercio,
Balerna (Svizzera).

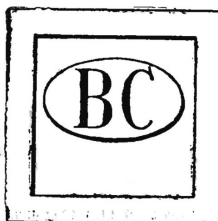
Sapone da bucato.



N° 81152. — Data di deposito: 20 settembre 1933, ore 16.

Fratelli Fattorini, fabbricazione e commercio,
Balerna (Svizzera).

Sapone da bucato.



Nr. 81153. — Hinterlegungsdatum: 23. September 1933, 11¼ Uhr.

J. Arni's Söhne, Fabrikation und Handel,
Lyss (Schweiz).

Biscuits und Konfiseriewaren.

VANORA

N° 81154. — Date de dépôt: 25 septembre 1933, 13 h.

Theodore Hudson, commerce,
Clos des Alpes, Arveyes (Vaud, Suisse).

Liquides à détacher l'encre, l'iode, etc.; cosmétiques; dentifrices.

VANI

Nr. 81155. — Hinterlegungsdatum: 27. September 1933, 18¾ Uhr.

Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft (Société pour le Commerce
de Café Kaiser, Société anonyme), (Società per il Commercio del
Caffè Kaiser Società anonima), Fabrikation und Handel,
Güterstrasse 311, Easel (Schweiz).Kaffee, Tee, Zucker, Kakao, Reis und sonstige Kolonialwaren, Kaffee-
Ersatzmittel und -Zusätze, Malzkaffee, Hafer- und Bananenkakao, Schoko-
laden jeder Art und Zusammensetzung und in beliebiger Form. Gries, Mehl,
Kindermehl, diätetische Nahrungsmittel. Hefe, Back-, Crème-, Glacen-, Pudding-
und Suppenpulver, Suppeneinlagen und -Würzen, Vanillezucker. Teigwaren,
gewöhnliches und feines Backwerk, Zuckerwerk, Naschwerk, Bienen- und
Kunsthonig, Sirup, Eingemachtes, flüssige und eingedickte Fruchtsäfte
(Gelées und Pasten). Fruchtessenzen und andere mit Früchten oder Frucht-
aroma hergestellte Erzeugnisse. Hustenpastillen, glasierte Früchte, Dunst-
und Dörrrost, Fleisch- und Gemüsekonserven. Feinkost, Gewürze, Essig,
Senf, Tunken. Kondensierte und Trockenmilch, Eier, Butter, Käse, Mar-
garine und andere feste und flüssige Speisefette. Futtermittel, Konser-
vierungsmittel für Lebensmittel.

SOUVENIR DU

TOUR DE SUISSE

Nr. 81156. — Hinterlegungsdatum: 28. September 1933, 18¾ Uhr.

Wollgarn-Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Schanzengasse 14, Zürich (Schweiz).

Garne aller Art.

Pia

Nr. 81157. — Hinterlegungsdatum: 29. September 1933, 18 Uhr.

Chemische Fabrik Flora, Fabrikation und Handel,
Dübendorf (Schweiz).

Insekten- und Parasitenvertilgungsmittel.



Nr. 81158. — Hinterlegungsdatum: 29. September 1933, 18 Uhr.

Chemische Fabrik Flora, Fabrikation und Handel,
Dübendorf (Schweiz).Chemische, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte für me-
dizinische, hygienische, kosmetische und industrielle Zwecke, Desinfektions-
mittel, Insekten- und Parasitenvertilgungsmittel.

Nr. 81159. — Hinterlegungsdatum: 29. September 1933, 18 Uhr.
Chemische Fabrik Flora, Fabrikation und Handel,
Dübendorf (Schweiz).

Chemische, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte für medizinische, hygienische, kosmetische und industrielle Zwecke, Desinfektionsmittel, Insekten- und Parasitenvertilgungsmittel.



N° 81160. — Date de dépôt: 5 octobre 1933, 19 h.
Frudent S. A., fabrication et commerce,
Rue du Stand 46, Genève (Suisse).

Eaux-de-Cologne, lotions, poudres de riz, parfums, eaux-de-toilette, crèmes de beauté, cosmétiques et parfumerie.

IMPERIALE RUSSE

PRODUITS SUISSES

Löschungen — Radiations

Nr. 52523 (S. H. A. B. Nr. 219 von 1922). — Dr. A. Landolt A. G., Zofingen.
— Am 11. Oktober 1933 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 81023 (F. o. s. du c. n° 225 de 1933). — Produits Chimiques Phosphatos S. A., Lausanne (Suisse). — Radiée le 10 octobre 1933 à la demande de la titulaire.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Ville de Genève

395 obligations 3 1/2 % Ville de Genève 1905, sorties au tirage au sort du 3 octobre 1933, remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1^{er} novembre 1933, à la Caisse Municipale, ainsi qu'après des établissements de banque désignés à cet effet:

3	3171	5096	8296	11290	14243	16223	18552	20865	24739	27538
60	3186	5174	8297	11433	14287	16451	18578	20870	24803	27619
400	3228	5397	8298	11533	14315	16459	18684	20880	24804	27732
402	3232	5504	8554	11597	14333	16525	18695	20963	24867	27747
546	3238	5570	8655	11621	14352	16552	18726	20985	24901	27844
627	3284	5597	8744	11728	14424	16583	18751	21075	24913	27845
673	3295	5636	8752	11811	14472	16606	18774	21094	24999	27881
727	3326	5648	8829	11856	14475	16844	18929	21110	25081	27972
745	3372	5687	8831	12017	14533	16913	19021	21567	25131	28019
858	3405	5845	8859	12188	14547	16957	19076	21843	25225	28046
870	3515	5960	9059	12202	14588	17191	19078	21956	25249	28061
888	3534	6071	9061	12305	14589	17214	19146	22027	25337	28360
982	3536	6200	9101	12526	14686	17349	19155	22029	25569	28385
1038	3612	6225	9118	12558	14691	17376	19249	22285	25638	28442
1053	3794	6316	9238	12624	14793	17393	19271	22337	25689	28488
1314	3921	6377	9285	12673	14910	17397	19365	22361	25959	28502
1399	4003	6401	9295	12683	14986	17404	19373	22443	26118	28524
1593	4044	6481	9313	12719	15059	17436	19464	22829	26158	28578
1610	4142	6834	9569	12735	15126	17438	19500	23103	26182	28605
1633	4208	6877	9645	12868	15274	17457	19941	23177	26209	28633
1657	4246	6895	9739	13018	15382	17708	19983	23199	26216	28653
1760	4419	6919	9838	13151	15386	17719	19992	23214	26441	28658
1784	4557	7071	9867	13168	15449	17741	20014	23329	26597	28715
1837	4709	7099	9878	13180	15593	17853	20032	23344	26759	28726
1910	4728	7369	9917	13252	15596	17854	20048	23382	26971	28734
2026	4730	7378	10066	13550	15672	17938	20089	23449	27077	28910
2129	4813	7543	10240	13682	15861	18003	20193	23460	27107	28957
2139	4840	7588	10319	13738	15901	18005	20280	23548	27117	28963
2263	4872	7590	10330	13787	15941	18008	20283	23692	27149	29008
2278	4878	7612	10659	13793	16004	18080	20540	23733	27151	29040
2372	4950	7713	10973	13839	16015	18153	20557	23833	27214	29062
2449	4951	7738	11024	13931	16081	18182	20626	24005	27259	29101
2614	4980	7878	11153	13940	16107	18254	20656	24102	27288	29192
2997	5055	8050	11203	13988	16133	18307	20719	24229	27423	29242
2999	5066	8179	11227	14028	16143	18506	20724	24420	27430	29414
8048	5068	8197	11280	14095	16219	18522	20735	24477	27480	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

849	1 ^{er} mai 1933	10534	1 ^{er} mai 1933	16087	1 ^{er} nov. 1931
1574	1 ^{er} nov. 1931	10681	1 ^{er} mai 1931	16090	1 ^{er} mai 1922
1577	1 ^{er} nov. 1932	10820	1 ^{er} nov. 1924	16092	1 ^{er} nov. 1917
2032	1 ^{er} mai 1929	10824	1 ^{er} nov. 1929	16093	1 ^{er} nov. 1918
2056	1 ^{er} nov. 1932	10906	1 ^{er} nov. 1931	16811	1 ^{er} nov. 1931
2429	1 ^{er} mai 1933	10911	1 ^{er} mai 1933	17104	1 ^{er} nov. 1931
2967	1 ^{er} nov. 1931	11466	1 ^{er} mai 1933	18786	1 ^{er} mai 1933
3281	1 ^{er} mai 1931	11662	1 ^{er} mai 1933	21006	1 ^{er} nov. 1932
3287	1 ^{er} nov. 1931	12755	1 ^{er} mai 1932	21542	1 ^{er} nov. 1931
3965	1 ^{er} nov. 1932	13150	1 ^{er} mai 1930	21684	1 ^{er} mai 1931
4255	1 ^{er} mai 1933	13529	1 ^{er} mai 1925	22037	1 ^{er} mai 1929
6083	1 ^{er} nov. 1932	14402	1 ^{er} mai 1933	22122	1 ^{er} mai 1930
6293	1 ^{er} mai 1933	14906	1 ^{er} mai 1932	22214	1 ^{er} nov. 1932
6301	1 ^{er} mai 1933	15278	1 ^{er} mai 1933	22299	1 ^{er} mai 1933
6881	1 ^{er} mai 1933	15353	1 ^{er} mai 1933	22321	1 ^{er} mai 1933
7930	1 ^{er} nov. 1931	15635	1 ^{er} mai 1933	22623	1 ^{er} nov. 1932
7981	1 ^{er} mai 1932	16078	1 ^{er} mai 1930	23601	1 ^{er} mai 1933
8167	1 ^{er} mai 1933	16079	1 ^{er} nov. 1929	23965	1 ^{er} nov. 1931
8509	1 ^{er} mai 1932	16081	1 ^{er} nov. 1918	27758	1 ^{er} nov. 1932
9995	1 ^{er} mai 1933	16083	1 ^{er} mai 1932	28431	1 ^{er} nov. 1932
10421	1 ^{er} nov. 1932	16084	1 ^{er} mai 1932	29472	1 ^{er} mai 1929
10439	1 ^{er} mai 1933				

N. B. — Les numéros en caractères gras concernent l'Administration municipale.
Genève, le 3 octobre 1933.

Le Conseiller administratif délégué aux finances: A. Naine.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss Nr. 26 über die Beschränkung der Einfuhr
(Vom 20. Oktober 1933.)

Der schweizerische Bundesrat,
gestützt auf den Bundesbeschluss vom 14. Oktober 1933 über wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Ausland,
in teilweiser Abänderung und Ergänzung seiner Beschlüsse Nr. 4 vom 6. Mai 1932 und Nr. 7 vom 29. Juni 1932,

beschliesst:

Art. 1.

Die Einfuhr von Solvent-Naphta und nicht anderweit genannten Mineral- und Teerölen aller Art der Tarif-Nr. 1128 ist nur zulässig gestützt auf eine Einfuhrbescheinigung der «CARBURA», Schweizerische Zentralstelle für den Import flüssiger Brennstoffe, in Zürich.

Art. 2.

Dieser Bundesratsbeschluss tritt am 20. Oktober 1933 in Kraft.

Das Volkswirtschaftsdepartement und das Finanz- und Zolldepartement sind mit dem Vollzuge beauftragt.
247. 21.10.33.

Arrêté n° 26 du Conseil fédéral relatif à la limitation des importations
(Du 20 octobre 1933.)

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'arrêté fédéral du 14 octobre 1933 concernant les mesures de défense économique contre l'étranger;

en modification et en complément partiels des arrêtés du Conseil fédéral n° 4, du 6 mai 1932, et n° 7, du 29 juin 1932,

arrête:

Article premier.

L'importation de solvant-naphta, huiles minérales et huiles de goudron de tout genre, non dénommées ailleurs (n° 1128 du tarif des douanes) ne pourra être effectuée que sur présentation d'un bon d'importation établi par l'office central des combustibles liquides, à Zurich.

Art. 2.

Le présent arrêté entre en vigueur le 20 octobre 1933.

Le Département de l'économie publique et le Département des finances et des douanes sont chargés de son exécution.
247. 21.10.33.

Maschinenfabrik Oerlikon

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 4. November 1933, vormittags 11 Uhr
im Zunfthaus zur Meise in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung über das verfloßene Geschäftsjahr; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Besetzung der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisionsbericht liegen vom 23. Oktober 1933 an im Verwaltungsgebäude in Oerlikon zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Stimmkarten für die Generalversammlung werden vom 27. Oktober bis und mit 2. November gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz an unserer Kasse in Oerlikon, bei der Schweiz. Kreditanstalt, beim Schweiz. Bankverein, bei der Eidgenössischen Bank und den sämtlichen Sätzen und Zweigniederlassungen dieser Institute und bei den Herren Julius Bär & Cie, in Zürich verabfolgt.
(10252 Z) 29311

Oerlikon, den 17. Oktober 1933.

Der Verwaltungsrat.

Emprunt du Canton de Fribourg, Suisse

(Hôpital Cantonal, de 1902)

62^{me} tirage des séries des obligations de 15 fr.
opéré le 14 octobre 1933

SÉRIES:

113 532 738 1794 2036 2089 2132 2270 2528 2635 2728 2974 3062 3090 3320 3425
3426 3428 3587 3654 3671 3787 3795 3930 4016 4309 4393 4562 4859 4967 5382 5714
5981 6203 6446 6736 6889 6904 7056 7213 7387 7553 7870 7993 8018 8184 8518 8543
8815 8887 9062 9089 9389 9500 9647 9755 9787 9819 9906 9952

Le tirage des numéros de ces séries et des lots afférents aura lieu, à 9 h., le 15 novembre prochain, au bureau du chef de la Trésorerie d'Etat, bâtiment de la Chancellerie, No 17, à Fribourg.
2946

Les listes de tirage sont mises à la disposition du public aux domiciles suivants: Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg; MM. Lüscher & Cie, Bâle; Banque Commerciale de Berne, Berne; Union de Banques suisses, Berne; Société de Banque Suisse, La Chaux-de-Fonds; Crédit Suisse, Genève; Société de Banque Suisse, Lausanne; Banque Populaire de Lugano, Lugano; Société de Banque Suisse, Neuchâtel; MM. A. Hofmann & Cie, S. A., Zurich; MM. Boissevain, Frères, Amsterdam.

Fribourg, le 14 octobre 1933.

La Direction des Finances du canton de Fribourg.

Was Inserenten schreiben:

**AG. FÜR
MESSAPPARATE
BERN, Schwabengasse 8**

Verkaufsbureau für die Schweiz der
Elekt. Uhren ZEMITH
(Uhrenfabrik Zentr. L. Leide)
für Lichtschalt. Tasteruhren und
solche mit autom. Zeitstellung

TELEGRAMME, VOLTMETER
POSTKASSE, KONTO III 5099
TELEFON 16.66



R/S

Firma

Publicitas A.-G.,
Reklame-Abteilung,

Bern.

Bern, am 21. Juni 1933.

Betre. Uhren-Inserat im Handelsamtsblatt.

Nachdem unser erstes Inserat im Handelsamtsblatt erschienen ist, können wir Ihnen mitteilen, dass sich die Erfolge bereits einzustellen beginnen. Wir erhielten schon mehrere Anfragen, wozu wir zweifelsohne mehrere zu einem günstigen Abschluss bringen werden. Wir sind eigentlich etwas überrascht, denn wir hatten nicht geglaubt, dass bereits das erste Inserat derartige Erfolge zeitigen würde.

Reschachtungsvoll

AG. FÜR MESSAPPARATE

Werben auch SIE im Schweiz. Handelsamtsblatt!

Aufforderung

gemäss Art. 665 O. R.

Die Holding für Cellulose- & Papierfabriken Aktiengesellschaft, St. Moritz, hat in ihrer heutigen Generalversammlung die Liquidation beschlossen und zu Liquidatoren die Herren Rechtsanwalt Dr. V. Dubois, Eindhoven; Kaufmann Carl Thiel, Zürich; Treuhänder C. A. A. Vekemans, Nijmegen, ernannt.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert der gesetzlichen Frist bei dem Unterzeichneten anzumelden.
den 18. Oktober 1933.

(*10236 Z) 2915

Für die Liquidatoren:

Carl Thiel, Maison Bellevue, Zürich.

Ville de Genève

18 obligations 4 % Petit-Saconnex 1886, sorties au tirage au sort du 3 octobre 1933, remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1^{er} novembre 1933, à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de Banque désignés à cet effet:

4	72	173	215	271	366
8	110	180	218	310	452
65	127	192	286	347	453

Genève, le 3 octobre 1933.

44-10

Le Conseiller administratif délégué aux finances:
A. Naine.

UHREN

Kleine Posten und einzelne Stücke sind noch erhältlich unter Erstlingspreis. 2889

Grosse, tolle Bürokalender per 1. Februar zu vermieten.

Orania Watch Co.

en liquidation
Biel (1859)
Unionsgasse 1
Telephon 30.73

Patente

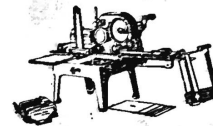
in allen Staaten

W. Moser, Patentanwalt
Bern, Hirschengraben 5.
Telephon 20.321
Biel, Bahnhofstrasse 43.
Telephon 52.55
Olten, Kirchg. 7, Tel. 20.77
Aarau, Bahnhofstrasse 39.
Telephon 490
Solothurn, Bielstrasse 6.
Telephon 966
Genève, 2, Place Neuve.
Telephon 43.480
La Chaux-de-Fonds, 76, R.
Léop. Robert, T. 22.182

RENA

Système à adresser

C'est une des machines les plus précieuses, irréprochable en qualité et rendement.



Modèles à partir de

Fr. 175.-

Rena travaille sans ruban: absolument silencieusement. Les clichés sont confectionnés sur votre machine à écrire. Ensuite Rena les imprime toujours propres et exacts sur entêtes, enveloppes, étiquettes, cartes postales, etc. Les papiers imprimés sont éjectés automatiquement. N'hésitez pas à demander des renseignements plus détaillés à l'Agence générale

Ernst Jost, Zürich 7, Merkurstr. 38
ou du représentant pour la Suisse française
Ch. Freiburger, Berne, Manuelstr. 72

Importante fabrique de fournitures d'horlogerie

cherche

chef de fabrication

Formation d'avenir pour personne capable. Peuvent seuls se présenter des personnes capables, de première force et de toute confiance. (Pas en-dessous de 30 ans.)

Adresser offres sous chiffre P 5164 J à Paul Michel St. Imier. 2917

Intéressantes

Unternehmen für Wohnkultur, in seiner Art einzig in der Schweiz, mit ersten technischen u. kommerziellen Referenzen, soll zwecks Ausbau und Vergrößerung des Arbeitsgebietes, u. a. durch Errichtung von Depotstellen, in eine Aktiengesellschaft überführt werden. Hierzu werden Fr. 100.000, welche samhalt oder in Posten nicht unter 20 Mille übernommen werden können, gesucht. Ueber die Rendite (circa 20 %), Befristungsfrage, technische und kommerzielle Ausweise informieren ausführliche Unterlagen, welche seriösen Selbst-Interessenten zur Verfügung gestellt werden, auf Anfragen unter Chiffre Z. A. 2808 an Rudolf Mosse A.-G., Zürich. 2947



Auf ertragreichen landwirtschaftl. Grossbetrieb (Ostschweiz) per sofort **gesucht**
Fr. 125,000 auf 1. Hypothek

Verzinsung zu 5 %. Solide Kapitalanlage. Offerten erbeten unter Chiffre **V 5012** an Publicitas St. Gallen. 2954

Stiller Teilhaber...

Die Grosszahl der schweizerischen Aktiengesellschaften benützt für Mitteilungen an ihre Aktionäre in erster Linie das Handelsamtsblatt.

Glauben Sie daher nicht auch, dass Sie durch eine Kleinaussage im Handelsamtsblatt finanziell interessanten finden können?

Schweizerware kaufen heisst Arbeit schaffen!

Kaum in einer andern Zeit ist es je einmal so wichtig gewesen, dass sich jeder Schweizer der Pflicht seinem Lande gegenüber bewusst ist.
August Schirmer.

ZENT

Heizkessel Radiatoren

sind Schweizer Qualitätsprodukte

Verlangen Sie unsere Gratisprospekte

ZENT AG · BERN (OSTERMUNDIGEN)

*Vorzüglich bewährte
klanghart-gelatinierete
SCHREIB-
MASCHINEN
PAPIERE
mit Typen schonender
'milder Oberfläche'*

LANDQUART
Extra Strong

WASSERZEICHENBILDER



SCHWEIZER-FABRIKAT

Grisson Mills

ESPERANTO
DURCHSCHLAG-PAPIER



Sorgfältige
Handarbeit

*
Feinste
Havana-
Mischung

OPAL ELEGANTES	10 Stück	Fr. 2.—	} Ueberall erhältlich
OPAL HAVANA	10 „	„ 1.50	
OPAL FAVORIT	10 „	„ 1.—	
OPAL rote Packung	10 „	„ —.80	

Cigarrenfabrik A. Eichenberger-Baur, Beinwil a. See

FR. 100.- BILLIGER

und doch ist es ein Schweizer Fabrikat



Ist das möglich?

Wenn Sie daran zweifeln, so
senden Sie bitte verschlossen
folgenden Gutschein unfra-
nziert an

L. M. CAMPICHE - LAUSANNE
GENERALVERTRETER

Gratis u. unverbindl. wünsche
ich gelegentliche Vorführung einer
Schweiz. Schreibmaschine **HERMES**
Mod. Standard — Mod. Portable

Name u. Vorname: _____

Beruf: _____

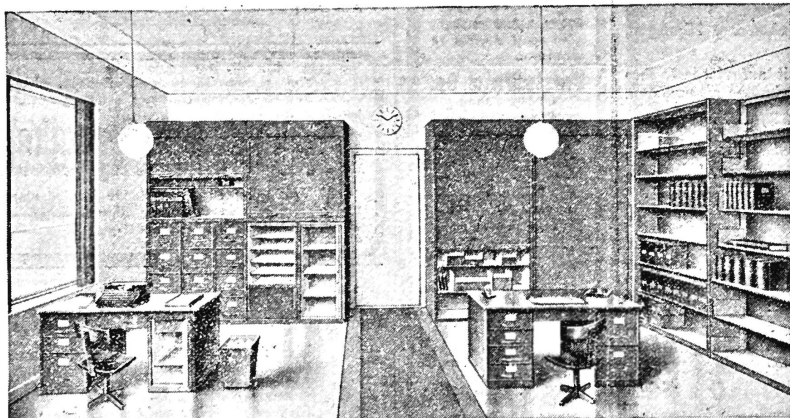
Strasse: _____

Ort: _____

A. BOSSHARD
ST. GALLEN

H. HOLDEREGGER
AARAU & LUZERN

A. MUGGLI
BERN



Vidmar



Stahlmöbel
für Vertikalregistratur
Rolladenschränke
und Tablargestelle
Plan- und Glichéschränke
Kleidergeschränke
für Geschäft und Sport

A. & R. Wiedemar - Bern
Lager: Neuengasse 24